

TORONTÁI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	240 K
Félévre	120 K
Negyedévre	60 K
Egy hóra	20 K

Egyes szám ára 80 fillér.

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ.

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL
Obilityeva(Zápolya)-u. 1. Telefonszám 21.

MEGJELENIK MINDENNAP, VASÁR-
ÉS ÜNNEPNAPOK KIVÉTELELVEL.

Veliki Becskerek, 1920.

XLIX. évfolyam, 109. szám.

Vasárnap, május 16.

Az órateremben

a francia királyok egykori fényes mulató lakában most adják át Törökország küldötteinek a békeszerződés szövegét. Nehéz órája ez a beteg félhold szomorú fiainak. Utolsó óráit éli az egykor hatalmas és féltelmetes Ozmánbirodalom s ami ezután következik, az már csupán a végső feloszlás folyamata.

Törökország immáron az ötödik a legyőzöttek és a megalázottak sorában, kik ítélletre várva, a biadalmi lázban égő, a gloriával betelni nem tudó francia békepalotában megjelentek.

Ridegen, fagyos komolysággal és el-tökélt szigorral ülnek ott a bírák, a világ betegágya mellé rendelt előkelő és nagy-tudományu doktorok, hogy ítéljenek, büntessenek és — operáljanak. Minden legyő-zött nemzet sorsa közül Törökországé a legsötétebb, a legvigasztalanabb. Míg a többinek csupán egy sulyos, alig elvisel-hető, de egyszer mégis csak véget érő büntetést kell elszenvednie, Törökország megbizottai egyenesen hazájuk halálosíté-letét veszik át az órateremben, ahol most ebben az órában szinte meg vannak számlálva már a szultán és ozmánbirodalom órái . . .

Az órák, a mulandóság, a hiúságos földi dolgok elmulásának e szünet nélkül való hirdetői szomorú és reménytelen dolgokat mondanak most a legyőzött törököknek. És a hatalmasok, a világ sorsának intézői vajjon nem halják-e az időfaló gép ketye-gését?

Győzők és legyőzöttek számára egy-forma ketyegéssel és egyforma kiméletlen-séggel mérik az időt az órák. És az órák arra intenek, hogy mindannyian: győzők és legyőzöttek, emberek és testvérek vagyunk, akiket a földi lét keserves megpróbáltatá-sai egyformán felkeresnek. Kit ebben, kit abban az órában. A mulandóság idő-tengerében csak tűnő percek, csak elvillanó pillanatok a dicsőség, a gyűlölet, a bosszu és az elvakult szenvedély órái . . .

Az órateremben ítéletet tartva meg-értik-e majd az órák intó beszédét a világ urai? Kiváló nagy elmék, hatalmas nagy nemzeteknek hivatott vezérei, az emberi szellem elismert reprezentansai ülnek ott együtt, szinte lehetetlen, hogy a szívök bel-sejében nem kél erős vágy a megtört, szét-marcangolt világ, a véres sebekben fet-rengő emberiség azonnal való meggyógyi-tására.

Ítélet után üljenek össze sürgősen a vi-lág doktorai az órák termében, hogy a sze-retet és a megértés balzsamával új életre, szebb életre támasszák a népeket. G.

ANGLIA ÉS OROSZORSZÁG KERES- KEDELMII ÖSSZEKÖTTETÉSE.

H á g a. Anglia és Oroszország között a legkomolyabb formában tárgyalások indul-tak meg a kereskedelmi forgalom újra fel-vevéséhez. Oroszország részéről L j e d, a kereskedelmi forgalom szervezésének fő-nöke Londonba érkezett.

AMERIKA SEGITI NÉMET- ORSZÁGOT.

W a s h i n g t o n. A szenátushoz France tanácsnok törvényjavaslatot nyújtott be arról, hogy Németországot az Unio segítse a reorganizáció nehéz munkájában. Erre a célra Németországnak 250 millió dollár hitelt adnának.

A MAGYAR BÉKE.

B u d a p e s t. A képviselőház megnyitá-sán a külügyminiszter foglalkozott a ma-gyar békével. A béketervezetet szigorú bi-rálatnak vetette alá, de fájdalommal konstataulta, hogy Magyarországnak, bár nehéz szívvel, de alá kell írnia. Alá azért, hogy külföldön minél hamarabb barátokat szerezhesen, ami az állam kifejlődésére és a nép boldogulására sürgősen szükséges.

Z ü r i c h. Magyarország bizonyos igére-tek mellett alá fogja írni a békét.

W a s h i n g t o n. Az amerikai sajtó egyhanguan nagyon elítélőleg ír a magyar béketervezetről. Kijelentik, hogy vala-mennyi béke közül talán ez a legrosszabb. A „Newyork Times“ megjegyzi, hogy ezek után teljesen érthetetlen, miért kellett a magyarokat erre a békére karácsonytól máig várakoztatni.

P á r i s. A „Journal“ vezető helyen cik-ket közöl, melyben annak a véleményének ad kifejezést, hogy a magyar békeküldött-ség nem fogja a békét aláírni. A „Journal“ szerint az összes politikai pártok meg-egyeznek abban, hogy a békefeltételeket vissza kell utasítani.

NEMZETKÖZI BANKJEGYEK MINT VALUTAMEGOLDÁS.

P á r i s. A nemzetközi interparlamentá-ris bizottság legutolsó ülésén Deschan báró, belga kiküldött azt javasolta, hogy a valutakrizis megoldására állítsanak föl nemzetközi valutahivatalt, melynek meg-felelő befizetéseket csak aranyban lehessen eszközölni. B e h r e n s angol követ azt indítványozza, hogy bocsássanak ki nem-zetközi bankjegyeket, melyeknek hitelét az öt nagyhatalom garantálja. A bankje-gyek öt év alatt volnának minden állam részéről kiegyenlítették.

A FRANCIÁK KIÜRITIK A NÉMET VÁROSOKAT.

H á g a. A Daily Express jelenti, hogy a megszállott német területek kiürítését a francia csapatok már megkezdették. A spaai konferencia megnyitásáig minden német terület felszabadul.

NITTI KORMÁNYA MEGSZILÁR- DULT.

R ó m a. Jelentik, hogy Nitti kabinetjé-nek válsága elsimult. A katolikus nép-párt titkársága kijelentette, hogy a jövő-ben a kormány álláspontjához csatlakozik. A kormány álláspontja teljesen meg-szilárdult.

ANGOL SYNDIKÁTUS KANADA KIHASZNÁLÁSÁRA.

L o n d o n. A legnagyobb angol syndi-kátus most van megalakulóban. 100 millió font alaptőkével alakul meg. Üzleti célja Kanada acél, szén és hajózási vállalatait Anglia hasonnemű vállalataival egyesí-teni. Kanada nyersterményeit a jövőben csak Anglia dolgozhatja föl.

A DÁN CSAPATOK MEGKEZDTEK SZILÉZIA MEGSZÁLLÁSÁT.

P á r i s. A dán csapatok a legnagyobb rendben végzik nyugati Szilézia okkupálá-sát. Nem felel meg a valóságnak az a hi-resztelés, hogy a német csapatok támadó-lag léptek volna fel velük szemben.

AZ OLÁH HADSEREG LÁZADÁSA AZ ANGOL KÉPVISELŐHÁZBAN.

V e r s a i l l e s. Az angol alsóházban Kucs képviselő interpellált, hogy mit tud a kormány az oláhok erdélyi mozgolódásá-ról és hogy mi igaz az oláh hadsereg láza-dásáról. A kormány nevében Harmsworth nyilatkozik, hogy a nagyváradi frontszaka-szon az oláh katonaság fellázadt és több oláh katonatisztet lelőttek.

GÖRÖGORSZÁGBAN KÉSZÜL A FORRADALOM.

K o p p e n h á g a. Athéni jelentések szerint Görögország politikai forradalom előtt áll.

LIKVITIS GYÖRGY TABORNOKOT ELITÉLTÉK.

A t h é n. A reakcionárius Likvitis tá-bornokot és még három vezetőjét a reakcio-nárius tiszti complottnak életfogytiglani fegyházra ítélték. A többi összeesküvő tisztt 15—20 évi börtönbüntetést kapott.

A SPAAI KONFERENCIA.

Berlin. A spaai konferencián Németországot a kancellár fogja képviselni. A tárgyaláson csupán elvi megállapodásokra fognak jutni. A részletes tárgyalásokat más helyen fogják megtartani.

AZ OROSZ CSAPATOK TIFLISZBEN.

Berlin. Az orosz szovjet csapatok bevonultak Tiflisbe.

NÉMET MATRÓZOK OROSZ SZOLGÁLATBAN.

Berlin. Kuxhavenből 60 német szociálista matróz a Murmann partvidékre hajózott a „Schröder“ nevű hajón. A hajót az orosz szovjet rendelkezésére bocsájtották.

A MEXIKÓI FORRONGÁS.

New-York. A forradalmi csapatok folytatják előnyomulásukat. Caranza, az ellenforradalmárok vezére Vera-Cruzba vonult vissza, hogy a forradalmárok további térhódítása esetén végleg elhagyja Mexikót.

BRÓD UJ KÖZSÉGTANÁCSA.

Osek Bród ujonan megválasztott községtanácsától a pozsegai polgármester vette ki a hivatalos esküt. Polgármester lett Stevo Hubblity, a kommunista-párt titkára, akinek polgármesteri fizetését évi 42.000 koronában állapították meg. Alpolgármester Iván Dolenc, szintén kommunista programmal.

RÖVID HIREK.

London. Az angol munkásküldöttség, mely a magyar állapotok tanulmányozására Magyarországra jön, pénteken utazott el Londonból.

Prága. Tarnow város polgármesterévé Tomaskow Gizellát választották meg. Csehszlovákiában ő az első női köztisztviselő.

Wien. Fillingsdorfban Wiener-Neustadt mellett szénbányát fedeztek föl. Kellő kihasználás mellett a bánya elláthatja Alsó-Ausztria egész szénszükségletét.

Varsó. A lengyelek folytatják az előnyomulást. A lengyel csapatok bevették Rokitnot.

Beograd. A pénzügyminiszter elrendelte, hogy a vojvodinai állami és városi tisztviselőknek a drágasági pótlék 1919 december 16-ig visszamenően kifizetendő.

Beograd. A kormányválság nem oldatott meg, mert az agrárkérdésben a pártok nem tudtak megegyezésre jutni. Ma délelőtti minisztertanács volt.

Berlin. Granovszky ukrán futárt, akit Bécsben több millió ellopásával vádolnak, Berlinben letartóztatták. Granovszky tagad.

Elloptak harminchat osztrák géppuskát. Bécsből jelentik: Ma reggelre virradó éjszaka St.-Pölten környékén Spratzernben az ottani hadianyag leszerelési raktárból ismeretlen tettesek elloptak 36 gépfegyvert. Azt beszélik St.-Pöltenben, hogy nem történt lopás, hanem az osztrák hadügyi kormány utasítására a legnagyobb titokban vitték el a harminchat gépfegyvert és elszállították Lengyelországba. Ez a feltevés nem valószínű, amire mutat az is, hogy a st.-pölteni államvasúti műhelyekből az utóbbi időkben sűrűn loptak el lokomotív alkatrészeket, rézcsöveket, vörösréz-tömböket és a kár százezrekre rug.

A vásárcsarnok ügye.

Városrendezési terv a tanácsban. — Parkot csinálnak a templom elé.

Városrendezési szempontból nagyon szép terv megvalósításán dolgozik most Berberszki polgármester. Annakidején a „Torontal“ volt az, amely fölvetette az eszmét, hogy a lebontás alá kerülő Munkács helyére vásárcsarnokot lehetne építeni. Berberszki polgármester, aki a kor színvonalán álló és a közszükségletet szolgáló ideák megvalósításában teljesen modern ember, a legteljesebb mértékben felkarolta az ötletet. A város anyagi helyzete — fájdalom — cseppet sem rózsás, úgy hogy az kizártnak tekinthető, hogy a város saját anyagi erejéből egy modern csarnokot fölépíthessen. Az ügyön úgy próbálnak segíteni, hogy a polgármester megkéri Mihajlovics dr. alispánt, írjon ki pályázatot, hátha magánvállalkozó akad, aki a helypénzek lekötéséért átalakítaná üzleti vállalkozásból a Munkácsot vásárcsarnoknak.

A csarnok ügyétől teljesen függetlenül azonban elhatározta a polgármester, hogy a hetipiac helyét a Fő-utcaról áthelyezi a Car Dusanova (Váraljai) utcába. Ezt az újítást minden ember csak igazi örömmel üdvözölheti. Hetipiac napokon a főútcán lehetetlen volt minden forgalom. Maguknak, a főutcai kereskedőknek se volt hasznuk abból, hogy a piac a főútcán volt. Attól eltekintve, hogy közegészségügyi és

köztisztasági szempontból teljesen kifogásolható volt ez a régi divatu elhelyezése a piacnak.

A napi piac elhelyezése tekintetében is lesz változás. A napi piac is a Car Dusanova (Váraljai) utcába kerül és nem lesz többé a templom előtti téren. A város vezetősége belátta, hogy milyen óriási hibája az városunknak, hogy a közönségnek nem áll elég park, liget a rendelkezésére. A fáradt, este egy kis jó levegőre vágyó közönség nem tud Beeskereken sehova sem menni. A korzó poros utvonatát rójja este mindenki, mert a Béga tulsó oldalára a parkba senkisémm akar menni, mert messze van és a beeskereki ember lélektanához tartozik, hogy nem szeret nagyot járni. Hogy tehát a szoroson vett Belvárosnak is legyen parkja és hogy a modern városrendezési kívánalmak, ha tökéletlenül is, de ki legyenek elégítve, elhatározta a tanács, hogy a mai főtér helyén felszakíttatja a kövezetet és parkot létesít a templom és a megyeháza előtti téren. A park a keramittal burkolt uttestig terjed. Köröskörül a téren mindenütt izléses, kényelmes formájú padok lesznek. A bérkocsisok állóhelyét éppen erre a tervre való tekintettel helyeztette el a tanács a Rózsa-kávéház elől, részben a Fő-utcaára, részben a Pestszálló előtti térre.

Ha sikerül ezeket a terveket kielégítően megoldani, lényegesen hozzáfognak járulni, hogy Beeskereknek városiasabb jellege legyen. **Jász.**

HIREK.

Esküvő. Ma d. u. vezette oltárhoz Keller Kálmán leányát, Vilmuskát, Sárik Ferenc Töröktopolyáról.

Halálozás. Mély részvétellel értesülünk, hogy Misa Jovanovity 18 éves korában május 12-én meghalt. Az elhunyt Giga Jovanovity törökbecsei nyomdatulajdonosnak egyetlen fia.

Amikor a cukor — só. A beeskereki rendőrség tegnap egy ötletes csalót kerített kézre. A napokban érkezett be a rendőrséghez egy helybeli cukorkakszító panasz, hogy ő egy ismeretlentől 60 kilogramm cukrot vett meg kilónként 90 koronáért. Mikor a zsák cukrot átvette és otthon kiürítette, jött rá a csalásra. A zsáknak csak a legtetején volt kristálycukor, alul tiszta só volt. Az ötletes csalót a rendőrség már lefűlélte.

Betörés. Tegnap hajnalban ismeretlen tettesek betörték Kovács János bégaparti állomási vasúti vendéglősnél és onnan asztalneműeket, étszereket, körülbelül 40 ezer korona értékben elvittek.

A tettesek kézrekerítőjének vagy nyomravezetőjének 5000 korona jutalom.

Vulkándalok cím alatt jelent meg a napokban Fischer Árpádnak, ennek a tehetséges fiatal beeskereki költőnek legújabb verseskötete. Akik elolvasták a költőnek első könyvét, a Máriadalokat, bizonyára éppen olyan lelki gyönyörűséget fognak érezni, ha a Vulkándalok finoman megírt, lelki szépségeiben gazdag melódiáit olvassák. A könyv minden könyvkereskedésben kapható.

Klotür a magyar parlamentben. Politikai körökben élénken tárgyalják Ferdinándy igazságügyi miniszter javaslatát, mely szerint a képviselők javaslatnál csak 20 percig, bizottságban csak 30 percig beszélhessenek. A klotürt azonban a keresztény pártok is ellenzik.

A francia filmipar alkonya. A híres francia filmipart régen tulzárnyalta a német és olasz filmvállalatok üzleti tehetsége. Most arról hoz hírt a táviró, hogy a német és olasz filmvállalatok fuzionálni készülnek, 150 millió márka alaptőkével, hogy a francia-angol konkurenciát legyűrjék.

Kedélyes délután. Az Általános Munkásdalárda vasárnap, május hó 16-ikán az Ellmer-féle vendéglőben énekszámokkal, műkedvelői előadással és táncal egybekötött kedélyes délutánt rendez. Kezdeté délután 3 órakor. Előadás után tánc 11 óráig. A zenét Schön Gyula zenekara szolgáltatja. Belépő-díj 6 korona.

A postai díjzabás újabb felemelése. Az S. H. S. királyság területén a postai díjzabást újból jelentékenyen felemelték. Az egyszerű levél portója 20 grammig helybeli vagy belföldi forgalomban 1 K, 20 grammon felüli sulyban 1 K 60 f., levelező-lapé 60 fillér, a nyomtatvány portója 50 grammig 20 fillér. Pénzesleveleknél az ajánlási díjon felül minden 1200 korona-dinár után 1-20 K portó fizetendő. A pénzeslevél házhoz kézbesítéseért újabb 1-20 K fizetendő, csak az értesítés 40 fillérbe kerül. Postacsomagokra a következő felemelt illetékek érvényesek: 3 kg. sulyig 6 K, 3-5 kg.-ig 8 K, 5-10 kg.-ig 16 K, 10-15 kg.-ig 24 K, 15-20 kg.-ig 32 K. 20 kg.-on felüli sulyban csomagok nem továbbíthatnak. Értéknyilvántásnál minden 1200 korona-dinár érték után 1-20 K külön illeték fizetendő. A csomagok házhöz kézbesítéseért 2-40 K fizetendő, terjedelmes csomagoknál pedig 50% pótlék. A felemelt tarifa május hó 16-án lép életbe.

Letartóztatások Beeskereken. A tegnapi és a mai nap folyamán több letartóztatás történt Beeskereken. A kihallgatások és a vizsgálat folyik.

Egységes tisztviselői fizetések Jugoszláviában. Zagrebi jelentés alapján folynak a munkálatok az összes tisztviselők fizetésének egységesítése tárgyában. Junius 1-től az összes fizetések dinárban kerülnek kifizetésre. Az illetményosztályok a következők: a XI. fiz. osztályban 2400, 2700 és 3000 dinár. A X. fiz. osztályban 3300, 3600, 3900 dinár. A IX. fiz. osztályban 4200, 4600 és 5000 dinár, a VIII. fiz. osztályban 5400, 6000 és 6600 dinár, a VII. fiz. osztályban 7200, 8000 és 8800 dinár, a VI. fiz. osztályban 9600 és 10800 dinár.

Táncestélyt rendeznek a (Mrksity és Schmidt) „Korona“-szállóbéli tánciskolában folyó évi május hó 16-án d. u. 5 órától diák- és gyermekeknek, este 8 órától pedig felnőttek részére. Belépő-díj 10 korona. Gardedamok nem fizetnek.

Közgyűlés. A munkások rokkant- és nyugdíj-egylete Veliki Beeskereken folyó évi május hó 9-én tartotta meg 1919. évi rendes közgyűlését a Club-kávéház éttermében a tagok nagy érdeklődése mellett. A közgyűlésen megjelentek Vrsac, Pancsova és a szenthuberti fiókok küldöttei is. A veliki beeskereki vezetőség ismertette évi jelentését, amely szerint Veliki Beeskereken 1115 tagja van az egyletnek. Segélyezett 17 rokkant nyugdíjast s ezeknek 10343 koronát fizetett ki rokkantsegélyt 1919. évben s ezenkívül több özvegyet segélyezett s a jótékonycélu mulatságok és színelőadások bevételeiből a r. k. árvaháznak is adományozott 3700 koronát. Az 1919. évi zárómérleg szerint 21732.49 K. A különalap kimutatás szerint 7367.31 K és a leltárvagyon kimutatás szerint 4780.— K-t számolt el. Beléptek az egyesületbe mint alapító tagok: a Hungária-gőzmalom, Veliki Beeskereki Tengeri Feldolgozó és Olajgyár R.-T., Hazai Malomipar R.-T., Veliki Beeskereki Cukorgyár és Dungserszki Lázár veliki beeskereki sörfőzdéje 1000—100 korona alapítványi összeggel.

A közgyűlés egyhangulag elhatározta, hogy a bánáti fiókokkal együtt működve, központot létesít. A vidéki tagok és nyugdíjasok tehát a veliki beeskereki rokkant- és nyugdíj-egyletnél teljesíthetik fizetési kötelezettségeiket és érvényesíthetik jogukat.

Adományok. A munkások rokkant-egyletének: Nagy Ferike, Baaden Hugó és Nagy Ernő gyűjtőívén a következő adományok folytak be: Mayer Ferenc cipőfelsőrészkesztő 100.—, Schneider János dobozgyár 80.—, Kremser István, Ferenczi János 60—60, Perger Rezső, Révész és T.-sa, Veliki beeskereki sörgyár 50—50, Glaug István 30.—, Lengenfelder János, Istvánski G. Molnár, Divéky Oszkár, Fendler József, Benó Testvérek, Szalay nővérek, Benze M., Tolveth Frigyes, Hektor János, Kádelsburger L., Osvald János, N. N., dr. Kuszing János, Mezey Lajos, Csebzánin Zsiva, Szabó N. 20—20 K, Glaug János, özv. Hauserné, Röhrich János, Tillinger Pál, Ferdinándy József, Péter Berta, Udiczky Gy., Keller János 10—10 K, Kovácsik Pálné 6 K, Tolvay Laura, Válik István 5—5 K, 3-szor N. N. 4—4 K, amelyért hálás köszönetét fejezi ki a vezetőség.

A háborus károk megtérítése. Mint fontos közérdekű dolgot közli velünk a főispáni hivatal, hogy a háboruban okozott károk megtérítésére, illetve fölbecsülésére a kormány Beogradban két alosztállyal egy hivatalt állított föl. Az az osztály, mely a háborus károk, illetve azok megtérítésével foglalkozik, a Milosa Velikog-uticában, a Glavna Kontrola épületében van. A második osztály az ellenséges országok polgárainak lezárt vagyonával foglalkozik. Hivatalos helyisége a Pozolsna-ulica 27-ik szám alatt van. A zár alatt lévő ausztriai illetőségűek vagyonkezelését a Ministarstvo Trgovine Industrije intézi. Obiltey Venac 3. szám alatt van hivatalos helyisége. Az erdő és faipari lezárt vagyonok kezelését a Glavne Summarske Direktie, Kralj Milan-ulicai irodájában intézik. Minden kérelemmel felvilágosításért, stb. közvetlenül ezekhez az intézőségekhez kell fordulni.

Naplót irt utolsó perceiről egy öngyilkos diák. Budapesten, a Csengery-utcában lévő Hamburg-szállodában tegnapelőtt este hat órakor holtan találták Khaette Vilmos 22 éves állatorvostanhallgatót. A rendőrség megállapította, hogy a fiatal ember a reggeli órákban nagy adag morfiummal mérgezte meg magát. A rendőri bizottság a szállodai szoba asztalán feljegyzéseket talált, melyeket az öngyilkos készített utolsó perceiről. A különös napló többek

közt a következőket tartalmazza: „Hét óra. Kezdem érezni a morfium hatását. Jól zsibbaszt. Az arcom ég, erősen ver a szívem. Csak ne zavarjon senki, hagyjanak végre nyugodtan meghalni. Tizennyolc perc. Perolnak, zavar a láрма. Álmos vagyok. Margitkám megyek utánad. Nemsokára együtt lesz a familia. Csak ne boncoljanak fel. Már alig bírom a szemem nyitva tartani. Huszonhárom perc. Lassan mulik. Semmi meghatottság. Unom már, félek a nyomortól. Huszonöt perc. Mindjárt elalszom. Milyen jó, a pulzusom kilencvenet ver. Harminc perc. Megyek. Eloltom a villanyt. Szervusztok fiuk!”

Tőzsde. A beogradi tőzsde május 14-iki jegyzései: Font 144.—, francia frank 249.—, svájci frank 661.50, dollár 33.50, román lei 70.45, bolgár lew 49.50, cseh korona 49.50, lira 182.—. Devizák: London 2%, Páris 242, Genf 4%, New-York 4%, Prága 66, Wien 16.50, Szaloniki 3100, Milánó (Nemzeti Bank) 1000.—. Az értékek dinárokból értendők.

LEGUJABB

A veliki beeskereki jugoszláv sajtóiroda déli jelentései.

Beograd. (J. S. I.) Hivatalos helyről közlik, hogy az ellenséges alattvalóknak zár alá vett vagyonáról szóló alapanban a rendelkezésre álló készpénz nincs és így újabb kölcsönök ezen alap terhére nem adhatók, csakis a már kiutalt kölcsönök kerülnek kifizetésre.

Róma. Mint már jelezve volt, a Jugoszlávokkal való közvetlen tárgyalásokban részt kellett volna vennie Bodoglio olasz vezérkari főnöknek is, aki azonban Rómában maradt, így tehát ő nem vesz részt a tárgyalásokon. A „Giornale D'Italia“ azt írja, hogy Bodoglio nem akar felelősséget vállalni ezen tárgyalásokért, mert nézete szerint a tárgyalások alapja nem nyújt kellő biztosítékot Olaszország határainak megvédésére. A vezérkari főnök elmaradása azt jelenti, hogy a minisztertanács nem osztja az ő nézetét.

Palanzzá. Tegnapelőtt 22 órakor Milánóból különvonattal Fondotozze állomásra érkezett dr. Trumbity Jugoszlávia külügyminisztere, Pavlovity titkár és Kalafatovity ezredessel. Az állomáson a jugoszláv delegátusokat Tarbasso commandator, Palanzza vice prefektora, Kamini kapitány, carabinieri parancsnok és a jugoszláv delegációnak már ottlévő két titkára. A jugoszláv delegátusokat azután automobilon a Hotel Edmbe vitték. Tegnap délelőtt 11 órakor tartották meg a jugoszláv és olasz delegátusok első ülésüket.

Róma. (J. S. I.) Az alsóházban 193 szavazattal 112 ellenében elfogadták a szociálisták javaslatát, amely a postai, távirtdai és telefon-alkalmazottakra vonatkozik. Nitti az elutasítás mellett volt és a szavazást bizalmi kérdésként vetette föl. A parasztpártiak a szociálisták mellett szavaztak. Minthogy a szavazás folytán Nitti helyzete megrendült, a kormány beadta lemondását.

Páris. (J. S. I.) Millerand fogadta a sajtó képviselőit. Ismertette azokat a rendszabályokat, amelyeket a munkásokonföderáció működése ellen életbeléptettek. Ezek a syndikátusok ugyanis olyan munkaágakban akarták beszüntetni a munkát, amelynek zavartalan működése elsősorban közérdek. A kormány elhatározta, hogy védekező programját a parlamenttel együttesen hajtja végre.

Subotica. A határmenti hatóságok a napokban több százezer példány magyar irrendista röpiratot foglaltak le.

Nyílttér.

E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, akik szeretett feleségem, anyámk

Petz Antalné

szül. Fendler Gizella

elhunyta alkalmával részvétnyilvánításukkal fájdalomukat enyhíteni igyekeztek, fogadják ezuton hálás köszönetünket.

Petz-család.

A zombolyai járás főszolgabirájától.
953—1920. szám. 874

Pályázati hirdetmény.

A zombolyai járáshoz tartozó Zombolya nagyközségben lemondás folytán üresedésben lévő **rendőrbiztosi állásra** pályázatot hirdetek. Az állás javadalmazása: törzsfizetés 3600 korona, lakbér 800 korona, egyenruhaátalány 600 korona és 5-ször ismétlődő 200 korona ötödéves korpótlék. A szükséges fegyverzettel a község látja el a rendőrbiztost, az egyenruházatról azonban maga a rendőrbiztos tartozik gondoskodni.

A rendőrbiztos a községi segéd- és kezelő-személyzet tagja lévén, szolgálatából csak fegyelmi uton bocsájtható el.

Felhivom mindazokat, akik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy kérvényüket és eddigi működésüket igazoló okmányaikkal felszerelt kérvényüket legkésőbb **folyó évi május hó 25-ig** hivatalomnál nyújtsák be.

A választás iránt később intézkedem.

Zombolya, 1920 április hó 17-én,

Serb s. k., főszolgabiró.

Egy különbejáratu

butorozott szoba

kerestetik.

696

Cim a kiadóhivatalban.



Kávéházban, vendéglőben kérjük a



„TORONTÁL“-t

Okleveles

gyógyszerészt

állandó kondícióba július 1-i belépéssel keres

NIKOLICS gyógyszerész, Veliki Beeskerek. Szerb nyelvet tudók előnyben részesülnek.

Ispán,

ki a kulcsári teendőket is végzi, kerestetik a csókai uradalom kocsóháti gazdaságába. Lehet nős is. Kellő gyakorlatot igazolni tudók ajánkozhatnak a tisztartóságnál, Csóka. 891

M. Serdarušićváltóüzlet, kereskedelmi ügynökség és bizományi üzlet
Novi Sad, Regenta Alexandra ulica 43.

Elvállal a legelőnyösebb feltételek mellett mindenemü bank- és kereskedelmi megbízásokat, u. m.: 1. Vesz és elad külföldi pénznemeket. — 2. Lebonyolít és közvetít gabonaüzleteket saját és más számlára. — 3. Közvetíti ingatlanok (házak) és egyéb más áruk vételét és eladását — 4. Mindenféle biztosítások osztálya.

Mindennemü palackotházban átvéve vásárol minden mennyiségben
880**Lukács szeszgyár.**

Telefon 151. - Ügyökök díjaztatnak! - Telefon 151.

Keresünk megvételre használt, de jókarban levő

tejeskannákat.

Ajánlatok 908

Pajzs Gyula gazdasága Bocsár címre küldendők.

A legkülönbözőbb

drótszövetek, drótfonatkerítések, selyemgaze, ágybetétek

és egyéb drótmunkák a legelőnyösebben Kramer Testvérek mechanikai sodronyszövő-, fonat-, ágybetét- és szitaárugyárában NOVISAD (UJVIDÉK) Futaki-ut 114. szereshetők be. 824

Eladó

egy „Mc. CORMICK“

aratógépponyvákval és automatikus rudszabályozóval; külön három db aratógépnyoma, két db jószigetelésű 95 m. hosszú, 3x10² m/m vörösrézkábel, 30 m. 70² m/m vörösrézkábel, egy újrendszerű induktoros központi falitelefon 1000 m. 4² m/m-es bronzhuzallal s azonkívül mindenféle villany szerelési cikk.

Cim: 903

PATAKY JÁNOS

ZSOMBOLYA. . .

Gép- és hengerolaj, Tovotte sárga gépszir,

gyanta és mindenféle műszaki cikkek, valamint

kötélárú,

kerékpár-, varrógépalkatrészek nagyban és kicsinyben olcsón kaphatók: 797

Földvári Béla gépraktárban Óbecse.

Telefon 83. . . Telefon 83.

Kertmegnyitás.

Van szerencsém a nagyérdemü közönséget értesíteni, hogy a

„Hungária“-szálloda kerthelyiségét folyó hó 16-án, vasárnap megnyitom.

Jó ételek és italokról gondoskodva. . . Herzemberger János zenekara hangversenyezni fog.

917

Szives pártfogást kér Oszló János, a Hungária-szálloda tulajdonosa.

Meghívó.

A Nagybeeskereki Jóttevő Egyesület (1000 K) 1920. évi május hó 23-án délután 2 órakor a Klub kávéház éttermében

RENDKIVÜLI KÖZGYÜLÉST

tart, melyre az egyesület tagjai tisztelettel meghívattak.

Tárgysorozat: 1. Négy jegyzőkönyvhitelítő választása.
2. Az alapszabályok 9. §-ának módosítása.
3. Indítványok, amelyek 8 nappal a közgyűlés előtt az egyesület vezetőségéhez írásban benyújtandók.

Amennyiben a közgyűlés ezen napon nem volna határozatképes, az folyó évi május hó 24-én délután 2 órakor fog ugyanott és ugyanazon tárgysorozattal a megjelent tagok számára való tekintet nélkül megtartatni. 916

Jegyzet: A tagok felkértemek, hogy tagsági könyvecskéjüket feltétlenül hozzák el.

Nagybeeskereki tisztai ármentesítő társulat.

90—1920. szám.

902

Hirdetmény.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a Nagybeeskereki tisztai ármentesítő társulat tisztai védőtöltés szakaszán termelt fű folyó évi május hó 19-én a helyszínén, részletenként, nyilvános árverésen készpénzfizetés mellett eladatik.

Az árverés fentemlített napon reggel 8 órakor kezdődik a szabályi-hidnál és aznap folytatatik a társulat V. számú őrházáig.

Veliki Beeskerek, 1920. évi május hó 8-án.

Társulati igazgatóság.

Házeladás

A helybeli Németnegyedben eladó egy ház, mely két különálló beépített háztelepet is képezhet. . . Bővebb felvilágosítást nyújt:

Weiterschan József Leszingova (Kossuth) utca 2726. sz. alatt.

Gépészt keresünk

egy 100 HP szivógázmotor kezeléséhez. Fizetés egyezség szerint. Személyes jelentkezők előnyben részesülnek és alkalmaztatása esetén utiköltségét megtérítjük. . . Ajánlatok 906

Karlovai Hengermalom R.-T. Karlova címre küldendők.

Ház

915

fűszerüzlettel

szabadkézből eladó

Borjanovity Branko.

Áru érkezett!

Ajánlunk nagyban sisaki raktárunkból:

kék követ, kén, gummit oltási célokra, továbbá következőket: gyertya, parafin, fűgge, Szent János-kenyér valamint nagyobb készlet tükroft.

Stiić i Drug. Sisak.

Telefonszám 34. 850

Azonnal 919

eladó

majdnem új

„Alfa Separator“ készülék

vaj- és turógyártásra, hozzátartozó felszereléssel

Pasityeva (Tomaseváci) utca 26. sz. alatt.

Két db alig használt

zsákvarró- és stopfológép eladó.

Ugyanott egy teljesen új nikkell kirakatállvány eladó.

Cim: WINDISCH VILMOS műszerész Vrsac, Deák Ferenc-utca 3. szám. 909

Esetleges

fedélcserép-

szükségletének fedezése céljából kérjen mintát és ajánlatot

Bohn M. és Társa

zsombolyai téglagyártól Zombolya (Bánát).

4 db 16 hónapos

tenyészbika

eladó Ürményházán

Lelik András

birtokos és vendéglősnél. 870

Megvételre keresünk

1/2 H² váltakozó áramu**villanymotort.**

Cim a kiadóhivatalban. 879

HIRDESEN

a „Torontál“ba

TELEFON-SZÁM 21.